

Manuale d'uso: Trade-Shop Batterie

Uso:

- Ricaricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.
- Per i primi 3 cicli di carica, scaricare la batteria fino al 5-7% e poi ricaricarla completamente.
- Ricaricare solo con un caricatore adatto.
- Ricaricare sempre sotto osservazione e non lasciare ai bambini.
- Utilizzare la batteria solo in apparecchiature adeguate.
- In caso di non utilizzo togliere la batteria dal dispositivo.

Per una durata ottimale, si consiglia di conservare la batteria con circa il 60% della capacità nominale. Una batteria si scarica anche da sola e perde nel tempo la ricarica completa. Attraverso le scariche complete, le batterie sono irreversibilmente danneggiate e questa è generalmente la ragione principale dei guasti alle batterie. Pertanto, si prega di controllare periodicamente la ricarica della batteria, utilizzarla, se possibile, come batteria primaria e l'originale come riserva.

Garanzia

Il produttore non è responsabile dei danni a cose e / o lesioni a persone causate da installazione impropria, da errata manutenzione, azionamento o funzionamento.

La garanzia copre solo il prodotto in sé, in quanto il produttore non ha nessuna influenza sull'installazione del prodotto.

Non cambiare o modificare il prodotto o i suoi accessori.

I campi di applicazione che non sono descritti in queste istruzioni, non sono consentiti e portano alla perdita della garanzia.

Smaltimento: - BattG numero di registro 21000278

Le batterie ricaricabili sono rifiuti speciali e non appartengono ai rifiuti domestici. Smaltire il prodotto al termine del suo ciclo di vita in conformità con le disposizioni di legge.

Specifiche Tecniche

Vedere confezione e / o etichetta esterna.



Informazioni sulla sicurezza



ATTENZIONE! L'apertura e / o lo smontaggio del prodotto possono essere eseguiti solo da personale competente in materia.

ATTENZIONE! Pericolo d'incendio a causa di un sovraccarico! Prestare attenzione alle correnti massime in uscita. Se si presentano irregolarità come deformazione, scolorimento o perdita di liquidi scollegare immediatamente il dispositivo. Se possibile, trasportare all'aria aperta per migliorare il più possibile la ventilazione. Perdite di liquido possono incendiarsi.

ATTENZIONE! Pericolo di corto circuito! Non tentare mai di bypassare i contatti!

ATTENZIONE! Evitare il contatto con i liquidi, il fuoco, la polvere e temperature superiori ai 60°.

ATTENZIONE! Se c'è contatto con i fluidi che fuoriescono dalla batteria risciacquare immediatamente con l'acqua o in caso di contatto con gli occhi risciacquare abbondantemente e consultare immediatamente un medico. Vi è il rischio di lesioni o cecità.

NOTA! Usare l'apparecchiatura solo in condizioni di asciutto. Utilizzare sempre sotto osservazione e non lasciare ai bambini.

Trade-Shop Rodeweg 20 D-37081 Göttingen

Manual de uso: Trade-Shop Baterías

Uso

- Recargue completamente la batería antes del primer uso.
- Para los 3 primeros ciclos de carga, descarga la batería hasta el 7,5% y luego recargar completamente.
- Sólo recargar con un cargador adecuado.
- Recargar siempre bajo observación y evitar el acceso de los niños.
- Utilice la batería en el dispositivo adecuado.
- En caso de no utilización quitar la batería del dispositivo.

Para una duración óptima, almacenar la batería al 60% de la capacidad normal. Una batería se puede descargar sola y pierde en el tiempo la carga completa. A través de las descargas completas, la batería está irreversiblemente dañada y esta es generalmente la razón principal de las faltas de las baterías. Por lo tanto, por favor recargar periódicamente la batería y utilizar, si posible, como batería primaria y la original como reserva.

Garantía

El fabricante no se hace responsable de los daños a la propiedad y / o lesiones a las personas causadas por una instalación inadecuada, por mantenimiento o función inadecuados.

La garantía cubre sólo el producto, ya que el fabricante no tiene ninguna influencia sobre la instalación y utilización.

No cambiar o modificar el producto o sus accesorios.

Las aplicaciones que no se describen en estas instrucciones, no se permiten y conducen a la pérdida de la garantía.

Eliminación- BattG registro número 21000278

Las baterías recargables son residuos peligrosos y no pertenecen a la basura doméstica. Desechar el producto al final de su vida útil, de acuerdo con lo dispuesto en la ley.

Especificaciones Técnicas

Ver embalaje y / o etiqueta externa.



Información de seguridad



¡ATENCIÓN! La apertura y / o desmontaje del producto sólo pueden ser realizados por personal competente.

¡ATENCIÓN! Peligro de incendio debido a la sobrecarga! Preste atención a la salida de corriente máxima. Si usted tiene irregularidades como deformación, decoloración o pérdida de líquidos desenchufe inmediatamente el dispositivo. Si es posible, llevar al aire libre para la mejor ventilación posible. Las fugas pueden inflamarse.

¡ATENCIÓN! Peligro de cortocircuito! Nunca puentear contactos!

¡ATENCIÓN! Evitar el contacto con líquidos, fuego, polvo y temperaturas superiores a 60 °.

¡ATENCIÓN! Si hay contacto con los fluidos de la batería lavar inmediatamente con agua o en caso de contacto con los ojos enjuague a fondo y consultar inmediatamente a un médico. Hay un riesgo de lesión o ceguera.

¡NOTA! Utilice el aparato sólo en condiciones secas. Utilice siempre en observación y no dejar a los niños.

Trade-Shop Rodeweg 20 D-37081 Göttingen

Návod k použití : Trade-Shop Batterie

Používání

- Před prvním použitím baterii úplně nabijte
- Po dobu prvních 3 nabíjecích cyklů vybijte akumulátor na 5-7% a plně ji znovu nabijte.
- Nabíjejte baterii pouze s kompatibilní nabíječkou.
- Používejte baterii pouze s kompatibilními zařízeními.
- Vyměňte baterii z přístroje, pokud jej nebudete delší dobu používat.

Pro optimální životnost doporučujeme skladovat baterii nabitou cca na 60% kapacity. Nenechávejte baterii úplně vybit pokud ji dlouhodobě nepoužíváte, může dojít k nevratnému poškození baterie. Zkontrolujte pravidelně nabíť baterie.

Záruka

Výrobce není odpovědný za škody na osobách nebo majetku způsobené nesprávnou instalací, údržbou, používáním nebo provozem.

Záruka se vztahuje pouze na samotný výrobek, protože výrobce nemá vliv na instalaci produktu.

Zrušení- BattG registrační číslo 21000278

Nabíjecí baterie jsou nebezpečný odpad a nepatří do domovního odpadu. Likvidaci výrobku na konci jeho životnosti proveďte v souladu s příslušnými zákonnými ustanoveními.

Technická data

Zkontrolujte balení a / nebo produktu.



Bezpečnostní informace



Čemu se vyvarovat:

- prašnému prostředí, ohni a vodě
- kontaktu s kovovými předměty – může dojít ke zkratování baterie

- mechanickému poškození
- pádu na zem, či tvrdý předmět

- demontáži baterie – může obsahovat zdraví škodlivé látky
- příliš dlouhému skladování baterie bez nabíť

- příliš častému úplnému vybití baterie (platí pro všechny typy článků)
- nevystavujte baterii teplotě vyšší jak 60°

- nevystavujte baterii, pokud možno, vlhkosti a vodě. Pokud byla baterie vystavena těmto vlivům, baterii neopravujte, nezasahujte do její elektroniky, ani ji jinak nedemontujte. Pokud byla baterie vystavena vlhku jen na chvíli, a pokud byla v zařízení, vyndejte ji z přístroje. Za žádných okolností se nesnažte zařízení zapínat ani vypínat. Opatrně ji otevřete, zejména kontakty, a nechte ji cca den až dva sušit při pokojové teplotě.

Trade-Shop Rodeweg 20 D-37081 Göttingen

Bedienungsanleitung: Trade-Shop Akku

Verwendung

- Akku vor dem ersten Einsatz vollständig laden.
- Bei den ersten 3 Ladezyklen den Akku auf 5-7% entladen und wieder vollständig aufladen.
- Nur mit einem geeigneten Ladegerät laden.
- Nicht unbeaufsichtigt laden oder Kindern überlassen.
- Verwenden Sie den Akku nur in dafür geeigneten Geräten.
- Nehmen Sie bei längerem Nichtgebrauch / Lagerung den Akku aus dem Gerät.

Für eine optimale Lebensdauer, wird die Lagerung des Akkus mit rund 60% der Nennkapazität empfohlen. Ein Akku entlädt sich selbst und verliert im Laufe der Zeit die komplette Ladung. Durch Tiefentladung werden Akkus irreversibel geschädigt und das ist allgemein der Hauptgrund für den Ausfall von Akkus. Bitte überprüfen Sie deshalb die Ladung des Akkus in regelmäßigen Abständen und verwenden Sie den Akku nach Möglichkeit als Primärakku und das Original in Reserve.

Gewährleistung

Der Hersteller haftet nicht für Sach- und / oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Installation, Wartung, Bedienung oder Anwendungen entstanden sind.

Die Gewährleistung deckt nur das Produkt selbst ab, da der Hersteller keinen Einfluss auf die Installation des Produktes hat.

Ändern oder modifizieren Sie weder das Produkt, noch dessen Zubehör.

Einsatzbereiche, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, sind unzulässig und führen zu dem Verlust von Gewährleistung, Garantie und Haftungsausschluss.

Entsorgung - BattG Melderegisternummer 21000278

Akkus und Batterien sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß der geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Technische Daten

Siehe Umverpackung und / oder Produkt.



Sicherheitshinweise



ACHTUNG! Öffnen und / oder Zerlegen des Produktes darf nur durch ausgebildetes Fachpersonal erfolgen.

ACHTUNG! Brandgefahr durch Überlastung! Achten Sie auf die maximalen Ausgangsströme des Produktes! Bei Störungen wie Verformungen, Verfärbung, Austreten von Flüssigkeiten oder ähnlichem das Gerät sofort trennen. Nach Möglichkeit ins Freie transportieren und für bestmögliche Belüftung sorgen. Auslaufende Flüssigkeit kann sich entzünden.

ACHTUNG! Kurzschlussgefahr! Überbrücken Sie niemals Kontakte!

ACHTUNG! Vermeiden Sie Kontakt mit Flüssigkeiten, Feuer, Staub, Temperaturen über 60°.

ACHTUNG! Bei Kontakt mit aus dem Akku austretenden Flüssigkeiten diese sofort mit klarem Wasser abspülen bzw. bei Augenkontakt sorgfältig ausspülen und sofort einen Arzt konsultieren. Es besteht die Gefahr von Verletzung bzw. Erblindung.

HINWEIS! Gerät nur im Trockenen verwenden. Nicht unbeaufsichtigt betreiben oder Kindern überlassen.

Trade-Shop Rodeweg 20 D-37081 Göttingen

Manual: Trade-Shop Battery

Usage

- Completely charge the Battery before first usage.
- For the first 3 charging cycles discharge the battery to 5-7% and fully charge it again.
- Only charge the battery with a compatible charger.
- Do not charge the battery unattended or entrust it to children.
- Only use the battery with compatible devices.
- Please remove the battery from the device if you want to store it or do not use it for longer periods of time.

For an optimal lifespan we recommend to store the battery with approximately 60% of the nominal capacity. A battery discharges over time and after longer time of non-usage it loses the complete charge. Such a deep discharge will damage the battery irreversibly and is the main reason of battery failure. Please check the battery charge periodically and if possible use it as your main battery and the original as reserve.

Warrenty

The manufacture is not liable for damage to person and / or property caused by improper installation, maintenance, usage or operation.

The warranty only covers the product itself, because the manufacturer doesn't have an influence on the installation of the product.

Don't change or modify the product or the accessories.

Areas of application which are not described in this manual are not permitted and will result in the loss of warranty, guaranty and liability.

Disposal - BattG register number 21000278

Rechargeable batteries are hazardous waste and do not belong in the household waste. Dispose of the product at the end of its service life in accordance with the applicable statutory provisions.

Technical data

Check the package and / or the product.



Safety information



ATTENTION! Opening and / or disassembly of the product may only be performed by trained service personnel.

ATTENTION! Fire hazard due to overload! Pay attention to the maximum output currents of the product! In disturbances such as deformation, discoloration, leakage of fluids or similar disconnect the device immediately. If possible, transport outdoors for best possible ventilation. Liquid spillages can ignite.

ATTENTION! Risk of short circuit! Do not bridge any contacts!

ATTENTION! Avoid contact with liquids, fire, dust, temperatures above 60 °.

ATTENTION! Upon contact with fluids emerging from the battery immediately rinse with clear water or in case of eye contact, rinse thoroughly and consult a doctor immediately. There is a risk of injury or blindness.

NOTE! Use equipment only in dry areas. Do not operate unattended or entrust to children.

Trade-Shop Rodeweg 20 D-37081 Göttingen

Manuel: Trade-Shop Batterie

Utilisation

- Charger complètement la batterie avant la première utilisation.
- Pour les 3 premiers cycles de charge, décharger la batterie jusqu'à 7,5%, puis recharger complètement.
- Charger uniquement avec un chargeur adapté.
- Toujours charger sous observation et ne laissez pas les enfants.
- Utiliser la batterie dans l'équipement approprié.
- En cas de non-utilisation retirer la batterie de l'appareil

À prolonger la durée de vie, conserver la batterie à 60% de la capacité nominale.

Une batterie décharges même seul et perd dans le temps la charge pleine

En raison de la décharge complète, les batteries sont endommagées de manière irréversible et cela est généralement la principale raison de l'échec des batteries. Par conséquent, s'il vous plaît vérifier périodiquement la charge de la batterie et utiliser, si possible, comme une batterie principale et la batterie originale comme réserve.

Garantie

Le fabricant décline toute la responsabilité pour les dommages aux biens et / ou aux personnes causés par une mauvaise installation, un mauvais entretien ou une mauvaise fonction.

La garantie ne couvre que le produit, comme le fabricant n'a aucune influence sur l'installation du produit.

Ne pas changer ou modifier le produit ou ses accessoires.

Les domaines d'application qui ne sont pas décrits dans ces instructions, ne sont pas autorisées et conduisent à une perte de garantie.

Élimination - BattG numéro de registre 21000278

Les batteries rechargeables sont des déchets dangereux et ne font pas partie des déchets ménagers. Éliminer le produit à la fin de sa vie utile, conformément aux dispositions de la loi.

Spécifications techniques

Voir l'emballage et / ou étiquette extérieure.



Informations sur la sécurité



ATTENTION! L'ouverture et / ou le démontage du produit peuvent être effectuées par du personnel compétent

ATTENTION! Risque d'incendie dû à une surcharge! Faites attention à la sortie courant maximum. Si vous avez des irrégularités comme déformation, décoloration, perte de fluides, déconnecter immédiatement l'appareil. Si possible, retirer à l'air frais pour une ventilation optimale. Des renversements de liquide peuvent causer des incendies.

ATTENTION! Risque de court-circuit! Ne contournez jamais les contacts!

ATTENTION! Éviter le contact avec des liquides, le feu, la poussière, des températures supérieures à 60 °.

ATTENTION! En contact avec les fluides de la batterie, se laver immédiatement ou en cas de contact avec les yeux rincer abondamment et consulter immédiatement un médecin. Il ya un risque de blessure ou de cécité.

REMARQUE! Utilisez l'équipement que dans des conditions sèches. Toujours charger sous observation et ne laissez pas les enfants.

Trade-Shop Rodeweg 20 D-37081 Göttingen